

# Novembre 1883

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **22 (1883)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Ordonnance

19 nov.  
1883.

plaçant

**le ruisseau de Cortébert sous la surveillance de l'Etat.**

---

## **Le Conseil-exécutif du Canton de Berne,**

En exécution des art. 1<sup>er</sup> et 36 de la loi du 3 avril 1857 et en extension de l'ordonnance du 19 octobre 1859 et de celles qui ont été rendues ultérieurement;

Sur la proposition de la Direction des travaux publics,

*arrête :*

1. Le ruisseau de Cortébert est placé sous la surveillance de l'Etat.

2. Il fait partie des eaux auxquelles les prescriptions et dispositions de l'ordonnance du 19 octobre 1859 sont applicables.

3. La présente ordonnance sera publiée dans la forme accoutumée.

*Berne, le 19 novembre 1883.*

Au nom du Conseil-exécutif :

*Le Vice-Président,*

EGGLI.

*Le Chancelier,*

BERGER.

---

23 nov.  
1883.

# D é c r e t

créant

**des places de directeur et de comptable du pénitencier  
de St-Jean.**

---

**Le Grand Conseil du Canton de Berne,**

Vu les arrêtés des 12 avril 1882, 2 avril 1883 et  
23 mai même année;

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

*décète :*

Art. 1<sup>er</sup>. Le Conseil-exécutif est autorisé à nommer,  
à la suite d'un concours, un directeur et un comptable  
pour le pénitencier de St-Jean.

Il fixera leurs traitements, conformément au décret  
sur les traitements des fonctionnaires préposés aux éta-  
blissements de l'Etat, ainsi que les cautionnements qu'ils  
auront à fournir.

Art. 2. Le Conseil-exécutif est chargé de l'exécution  
du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

*Berne, le 23 novembre 1883.*

Au nom du Grand Conseil :

*Le Président,*

ZYRO.

*Le Chancelier,*

BERGER.

---

# Arrêté

7 déc.  
1883.

relatif

à l'établissement d'une commission de surveillance pour  
le pénitencier de St-Jean.

---

**Le Conseil-exécutif du Canton de Berne,**

Sur la proposition de la Direction de la Police,

*arrête :*

Art. 1<sup>er</sup>. Les articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté du 20 octobre  
1865 sont aussi applicables au pénitencier de St-Jean.

Art. 2. Le présent arrêté sera inséré au Bulletin  
des lois.

*Berne, le 7 décembre 1883.*

Au nom du Conseil-exécutif:

*Le Président,*  
SCHEURER.

*Le Chancelier,*  
BERGER.

---

23 nov.  
1883.

## D é c r e t

instituant

**deux assemblées politiques pour la paroisse de Mâche.**

---

**Le Grand Conseil du Canton de Berne,**

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

*décète :*

Art. 1<sup>er</sup>. Il est établi pour la paroisse de Mâche deux assemblées politiques, celle de Mâche et celle de Madretsch.

Art. 2. Le Conseil-exécutif fixera le siège de chacune de ces assemblées.

Art. 3. Le présent décret ne change rien aux autres rapports de la paroisse de Mâche avec les communes dont elle se compose.

Art. 4. Il entre immédiatement en vigueur.

*Berne, le 23 novembre 1883.*

Au nom du Grand Conseil :

*Le Président,*

**ZYRO.**

*Le Chancelier,*

**BERGER.**

---